

375R2730

Άριθ. Ν 281/20

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

1.11.75

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Οκτωβρίου 1975

περί της γλυκόζης και της λακτόζης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 235,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

τή γνώμη της Συνελεύσεως⁽¹⁾,

Έκτιμώντας:

δτι για να αποφευχθούν τεχνικές δυσκολίες εφαρμογής στον τελωνειακό τομέα, ή απόφαση του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1964 που αποβλέπει στην εισαγωγή ορισμένων τροποποιήσεων στο Κοινό Δασμολόγιο⁽²⁾, προέβλεψε την δαμοποίηση στην ίδια κλάση, της γλυκόζης, του σιροπίου εκ γλυκόζης, της λακτόζης και του σιροπίου εκ λακτόζης, αφ' ενός, και της χημικώς καθαρής γλυκόζης και λακτόζης αφ' ετέρου·

δτι, εν τούτοις, ή γλυκόζη και ή λακτόζη υπαγόμενες αντίστοιχα στις διακρίσεις 17.02 Β ΙΙ και 17.02 Α ΙΙ περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ της συνθήκης και υπόκεινται από τό γεγονός αυτό στο καθεστώς των συναλλαγών μέ τις τρίτες χώρες τό προβλεπόμενο στά πλαίσια των κοινών οργανώσεων των αγορών, από τις όποιες εξαρτώνται, ενώ οι χημικώς καθαρή γλυκόζη και λακτόζη, που δέν υπάγονται στο παράρτημα ΙΙ της συνθήκης, υπόκεινται στο καθεστώς των δασμών των όποιων ή οικονομική επίπτωση είναι δυνατό να είναι αισθητά διαφορετική·

δτι αυτή ή κατάσταση προκαλεί τόσο μεγαλύτερες δυσκολίες, όσο τά εν λόγω προϊόντα προέρχονται από τά ίδια προϊόντα βάσεως, όποιοσδήποτε και άν είναι ό βαθμός καθαρότητός τους· δτι τό κριτήριο της τελωνειακής κατατάξεως μεταξύ των χημικώς καθαρών προϊόντων και των λοιπών είναι ό βαθμός καθαρότητος σέ 99%· δτι τά προϊόντα που έχουν βαθμό καθαρότητος ελαφρώς άνωτερο ή ελαφρώς κατώτερο είναι δυνατό να έχουν την ίδια οικονομική χρησιμότητα· δτι ή εφαρμογή διαφορετικών καθεστώτων συνεπάγεται στρε-

βλώσεις στον ανταγωνισμό ιδιαίτερας εδαισθητων από τό γεγονός των πιθανών υποκαταστάσεων·

δτι ή μόνη λύση αυτών των δυσκολιών είναι να ληφθεί υπόψη ή απόφαση του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1964, υποβάλλοντας τά προϊόντα αυτά στο ίδιο οικονομικό καθεστώς, όποιοσδήποτε και άν είναι ό βαθμός της καθαρότητός τους ή κατά τό μέτρο που θά εκρίνετο επαρκές, έναρμονίζοντας τά καθεστάτα που προβλέπονται για τις δύο ομάδες των προϊόντων·

δτι ή συνθήκη δέν είχε προβλέψει, σέ ειδικές διατάξεις, τις δυνατότητες ενεργείας που απαιτούνται γι' αυτό τό σκοπό· δτι, υπ' αυτές τις προϋποθέσεις, αρμόζει να ληφθούν τά απαραίτητα μέτρα, βάσει του άρθρου 335 της συνθήκης· δτι τά πλέον κατάλληλα μέτρα συνίστανται, αφ' ενός, στο να επεκταθεί στή χημικώς καθαρή γλυκόζη καθεστώς που καθορίζεται για τις λοιπές γλυκόζες στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 του Συμβουλίου της 29ης Οκτωβρίου 1975 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾ και, αφ' ετέρου, στή χημικώς καθαρή λακτόζη τό καθεστώς που προβλέπεται για τις λοιπές λακτόζες από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 740/75⁽⁵⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τό καθεστώς που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2727/75 και από τις θεσπισθείσες διατάξεις για την εφαρμογή αυτού του κανονισμού για τη γλυκόζη και τό σιρόπι εκ γλυκόζης που υπάγονται στή διάκριση 17.02 Β ΙΙ του Κοινού Δασμολογίου επεκτείνεται στή γλυκόζη και στο σιρόπι εκ γλυκόζης που υπάγονται στή διάκριση 17.02 Β Ι του Κοινού Δασμολογίου.

⁽¹⁾ Γνώμη εκδοθείσα την 16.10.1975 (μή δημοσιευθείσα ακόμη στην Έπίσημη Έφημερίδα).

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. 220 της 31.12.1964, σ. 3741/64.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Ν 281 της 1.11.1975, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. Ν 148 της 28.6.1968, σ. 13.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. Ν 74 της 22.3.1975, σ. 1.

Άρθρο 2

Τό καθεστώς πού προβλέπεται από τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καί από τίς θεσπισθεΐσες διατάξεις για τήν εφαρμογή αὐτοῦ τοῦ κανονισμοῦ για τή λακτόζη καί τό σιρόπι ἐκ λακτόζης πού ὑπάγονται στή διάκριση 17.02 Α ΙΙ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἐπεκτείνεται στή λακτόζη καί στό σιρόπι ἐκ λακτόζης πού ὑπάγονται στή διάκριση 17.02 Α Ι τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου.

Άρθρο 3

Όταν τό προβλεπόμενο καθεστώς για τή γλυκόζη καί τό σιρόπι ἐκ γλυκόζης ἢ για τό σιρόπι ἐκ λακτόζης, πού ἀντιστοίχως ὑπάγονται στίς διακρίσεις 17.02 Β ΙΙ καί 17.02 Α ΙΙ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου τροποποιεΐται δυνάμει τοῦ ἀρθρου 43 τῆς συνθήκης ἢ κατά τίς διαδικασίες πού θεσπίζονται κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἀρθρου αὐτοῦ, οἱ τροποποιήσεις ἐπεκτείνονται ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, στή γλυκόζη ἢ στό σιρόπι τῆς γλυκόζης ἢ

στή λακτόζη ἢ στό σιρόπι ἐκ λακτόζης πού ὑπάγονται ἀντιστοίχως στίς διακρίσεις 17.02 Β Ι καί 17.02 Α Ι τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, ἐκτός ἂν, κατά τίς ἴδιες διαδικασίες, ληφθοῦν ἄλλα μέτρα πού νά ἐπιτρέπουν τήν ἑναρμόνιση τοῦ καθεστώτος πού διέπει αὐτά τά προϊόντα, μέ ἐκεῖνο πού προβλέπεται για τά προαναφερθέντα προϊόντα.

Άρθρο 4

1. Ὁ κανονισμός ἀριθ. 189/66/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 24ης Νοεμβρίου 1966, περί τῆς γλυκόζης καί τῆς λακτόζης⁽¹⁾, καταργεΐται.
2. Οἱ παραπομπές στόν καταργηθέντα κανονισμό, δυνάμει τῆς παραγράφου 1, θεωροῦνται ὅτι γίνονται στόν παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Νοεμβρίου 1975.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρὸς ὅλα του τά μέρη καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβούργο, στίς 29 Ὀκτωβρίου 1975

Για τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

G. MARCORA

⁽¹⁾ ΕΕ ἀριθ. 218 τῆς 28.11.1966, σ. 3713/66.